

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

**Zmluva o technickej pomoci č. 2012/601**  
**uzatvorená podľa § 536 a následne Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.**  
**v znení neskorších predpisov**

**Článok I.**  
**Účastníci zmluvného vzťahu**

**Objednávateľ:** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Úrad pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Pavlom LÍŠKOM  
riaditeľom úradu

**Vybavuje:** Ing. Ľubomír Války tel.: 0960/317694  
fax: 0960/317679

**IČO:** 30 845 572

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**číslo účtu:** 7000171557/8180

a

**Poskytovateľ:** Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s.  
Kasárenská 8  
911 05 Trenčín

**Zastúpený:** Ing. Pavlom BLAŽEJOM  
predsedom predstavenstva a generálnym riaditeľom

**Vybavuje:** Ing. František Vlkovič tel.: 032/6560221  
fax : 032/6523176

**IČO:** 36 350 583

**IČ DPH:** SK2022107890

**Bankové spojenie:** TATRA BANKA, a.s., pobočka Trenčín

**číslo účtu:** 2941704148/1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sa, vložka číslo: 10407/R

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa vykoná technickú pomoc vojenským jednotkám OS SR pôsobiacim v operácii mimo územia štátu „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny, spočívajúcu vo:
- 2.1.1 vykonávaní údržby, revízií a opráv rôzneho stupňa (bežné, stredné, podľa nálezu), odborných prehliadok a odborných skúšok (OP a OS), kalibrácií a spracovaní správ o nich, na zabezpečenie bojaskopnosti výzbroje, prevádzkyschopnosti techniky a materiálu,
  - 2.1.2 vykonávaní prác zabezpečujúcich prevádzkyschopný stav techniky a materiálu vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny, ktoré nie je možné jej silami a prostriedkami vykonať ako napr.: zámočnícke, klampiarske, lakovnícke, automechanické, elektrikárske práce, opravy po haváriách a pod.,
  - 2.1.3 vykonávaní prác na výzbroji, technike a materiáli vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny podľa objednávky objednávateľa tak, aby neboli porušené jej bojové a prevádzkové schopnosti napr. revízie a spracovanie správ o nich na silnoprádových zariadeniach, zdvíhacích zariadeniach, žeriavoch, stavebných mechanizmoch, hasiacich prístrojoch a pod.,
  - 2.1.4 dodaní požadovaných náhradných dielcov a iných tovarov na výzbroj, techniku a materiál vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny. Zoznam výzbroje, techniky a materiálu je uvedený v **Prílohe č. 1** tejto zmluvy. Miestom dodania náhradných dielcov je **VÚ 9994 NEMŠOVÁ** (objednávateľ má právo určiť, že na opravu sa použijú jeho vlastné náhradné dielce),
  - 2.1.5 vykonávaní záručných opráv na zakúpenej výzbroji, technike a materiáli vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny v prípade, že s takýmto postupom bude súhlasiť jej predávajúci (dodávateľ) v zmysle príslušnej kúpnej zmluvy uzatvorenej Slovenskou republikou - MO SR.
- 2.2 Požadované náhradné dielce, iné tovary, opravy a práce, ich rozsah bude uvedený v písomnej objednávke objednávateľa na každý druh a množstvo náhradných dielcov, iných tovarov, prác a každú vojenskú jednotku OS SR pôsobiacu v predmetných operáciách mimo územia štátu osobitne. Spracovateľom týchto objednávok je vojenský útvar **VÚ 9994 Nemšová** na základe požiadavky užívateľa - veliteľov vojenských jednotiek OS SR pôsobiacich v predmetných operáciách mimo územia štátu (ďalej iba **užívateľ**). Túto objednávku má právo podpísať a náhradné diely pri dodávke prevziať poverený zástupca objednávateľa, ktorým je len pre účely tejto zmluvy veliteľ VÚ 9994 Nemšová (alebo ním poverený príslušník VÚ 9994 Nemšová) tel.:336 200, fax.: 336 666.

## **Článok III.**

### **Doba, miesto a spôsob plnenia**

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje splniť predmet zmluvy odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy do 31. decembra 2012.
- 3.2 Miestom plnenia predmetu zmluvy je:
- 3.2.1 podľa čl. II. bodu 2.1. (2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, a 2.1.5) miesta pôsobenia vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v misii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny,
  - 3.2.2 podľa čl. II. bodu 2.1. (2.1.4) VÚ 9994 Nemšová.
- 3.3 Po prevzatí každého kusa náhradného dielca a iného tovaru bude zástupcom objednávateľa, alebo ním poverenou osobou a zástupcom poskytovateľa spracovaný a podpísaný preberací zápis o jeho prevzatí.

- 3.4 Po prevzatí každej vykonanej opravy alebo práce, bude povereným zástupcom užívateľa podpísaný preberací zápis o rozsahu opravy. Prílohou tohto zápisu bude potvrdený výkaz o odpracovaných hodinách, ktorého vzor je uvedený v **Prílohe č. 2** tejto zmluvy. Tento výkaz bude potvrdený povereným zástupcom užívateľa a zástupcom poskytovateľa.
- 3.5 Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v druhoch, množstve, kvalite a termíne podľa článku II. tejto zmluvy poskytovateľom a opakované omeškanie s úhradou predmetu zmluvy objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 3.6 Táto zmluva zaniká:
- 3.6.1 splnením zmluvných záväzkov,
  - 3.6.2 vzájomnou dohodou zmluvných strán,
  - 3.6.3 výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou, pričom výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená písomná výpoveď,
  - 3.6.4 odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia dohodnutých zmluvných podmienok jednou zo zmluvných strán (bod 3.5.).

#### **Článok IV.** **Zmluvná cena**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za splnenie predmetu zmluvy bude stanovená ich vzájomnou dohodou takto:
- 4.1.1 Cena za jednotlivé opravy techniky podľa čl. II. bod 2.1. písmeno (2.1.1, 2.1.2, 2.1.3,) tejto zmluvy je stanovená na základe skutočne nabehnutých nákladov, t.j. bude pozostávať z ceny výkonu (zúčtovateľná sadzba za jednu odpracovanú hodinu je dohodnutá u vedúceho servisnej skupiny v čiastke **28,24 EUR bez DPH** (Dvadsaťosem, 24/100 euro), **33,89 EUR s DPH** (Tridsaťtri, 89/100 euro) u robotníka je dohodnutá hodinová zúčtovacia sadzba vo výške **25,80 EUR bez DPH** (Dvadsaťpäť, 80/100 euro), **30,96 EUR s DPH** (Tridsať, 96/100 euro) a skutočne odpracovaných hodín pracovníkov poskytovateľa potvrdených zástupcom objednávateľa, ktorým je pre účely tejto zmluvy veliteľ vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny a vedúcim servisnej skupiny poskytovateľa vo Výkaze odpracovaných hodín, ktorý tvorí **Prílohu č. 2** tejto zmluvy. K takto vypočítanej cene budú pripočítané priame náklady súvisiace s vykonanými prácami za príslušný mesiac pracovníkmi poskytovateľa. V Mesačnom výkaze priamych nákladov súvisiacich s vykonaním prác v misii OS SR **Príloha č. 7** tejto zmluvy, budú za každý predmetný mesiac vyčíslené a fakturované náklady za diéty (pokiaľ jednotka misie nezabezpečí bezplatné stravovanie), cestovné (pokiaľ cestovné nezabezpečí a neuhradí MO SR), ubytovanie (pokiaľ jednotka misie nezabezpečí ubytovanie bezplatne), poistenie a iné náklady spolu za príslušný mesiac na všetkých pracovníkov vykonávateľa. Cestovné náklady sa budú účtovať do miesta rozmiestnenia vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny a späť do sídla poskytovateľa. Miesto rozmiestnenia jednotky (miesto vykonania opráv) bude potvrdené jej veliteľom. Kalkulácia za jednotlivé vykonané práce bude spracovaná podľa **Príloh č. 3 a 4** tejto zmluvy. Pri nákladoch za opravy vykonané podľa čl. II. bod 2.1. písmeno e) tejto zmluvy sa bude postupovať v súlade so záručnými podmienkami dohodnutými v príslušnej kúpnej zmluve.
- 4.1.2 Cena za dodávku náhradných dielcov a iných tovarov v zmysle čl. II. bod 2.1. písmeno (2.1.4), bude vypočítaná podľa kalkulácie uvedenej v **Prílohe č. 6** tejto zmluvy. Kalkulácia zahrňuje náklady za nákup náhradných dielcov a iných tovarov z dodávateľskej faktúry, ku ktorým bude pripočítaný podiel prepravných nákladov, cla, prirážky a prípadne náklady na úpravu, kompletizáciu a balenie za každý kus náhradného dielca alebo iného tovaru zvlášť. Hodinová zúčtovacia sadba za úpravy, kompletáciu a balenie náhradných

dielcov je v čiastke **19,31 EUR bez DPH** (Devätnásť, 31/100 euro), **23,17 EUR s DPH** (Dvadsaťtri, 17/00 euro). Prepravné náklady sú stanovené v čiastke **0,50 EUR bez DPH** (Päťdesiat eurocentov), **0,60 EUR s DPH** (Šesťdesiat eurocentov) na 1 (jeden) kilometer prepravy. K takto vypočítaným úplným vlastným nákladom za náhradný dielec alebo iný tovar bude pripočítaný kalkulačný zisk vo výške 5%, čo spolu bude tvoriť cenu za dodanie náhradného dielca alebo iného tovaru bez DPH.

- 4.1.3 V prípade, že poskytovateľ využije kapacitu inej autorizovanej spoločnosti na opravu techniky, poskytovateľ vyúčtuje náklady na robotníka autorizovanej spoločnosti a doloží tieto náklady skutočne fakturovanou cenou hodinovej sadzby autorizovanej spoločnosti účtovanou na jej robotníka a skutočne odpracovaných hodín. K takto doloženým nákladom si poskytovateľ zaúčtuje kalkulačný zisk vo výške 5%. Kalkulácia výkonov externého robotníka na autorizované opravy bude spracovaná podľa **Prílohy č. 5** tejto zmluvy.
- 4.2 Nárok na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi po splnení jeho záväzku v rozsahu a v mieste stanovenom v tejto zmluve.
- 4.3 Pri plnení predmetu zmluvy v roku 2012 sú zmluvné strany viazané finančným limitom **48 000,00 EUR s DPH** (Štyridsaťosemtisíc, 00/100 euro). Tento finančný limit je pri plnení predmetu tejto zmluvy neprekročiteľný.
- 4.4 V prípade, že výška zmluvnej ceny dosiahne 90% finančného objemu uvedeného v bode 4.3, je poskytovateľ povinný o tom informovať bezodkladne objednávateľa a na ďalšie plnenie zmluvy si vyžiadať jeho súhlas.

## **Článok V.**

### **Platobné podmienky**

- 5.1 Poskytovateľ po splnení predmetu zmluvy vystaví na dohodnutú výšku zmluvnej ceny faktúru, ktorá spĺňa všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a odošle ju objednávateľovi v dvoch vyhotoveniach.
- Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
- a) označenie dokladu, jeho číslo a číslo tejto zmluvy,
  - b) názov a sídlo objednávateľa a poskytovateľa,
  - c) deň vystavenia a deň odoslanie faktúry,
  - d) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
  - e) názov plneného predmetu, dohodnutá cena a náležitosti DPH,
  - f) celkovú čiastku v EUR /s DPH/.
- 5.2 V prípade, že poskytovateľ časť vzniknutých nákladov súvisiacich s plnením predmetu zmluvy uhradí vo voľne zameniteľnej mene, na prepočet ceny v EUR použije kurz ECB VZM/EUR platný v deň zdaniteľného plnenia.
- 5.3 K faktúre je poskytovateľ povinný priložiť správu o splnení predmetu zmluvy podpísanú veliteľom vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny, zápis o prevzatí dodaných náhradných dielcov a iného tovaru podľa článku III. tejto zmluvy, kalkuláciu za vykonanú opravu a dodaný náhradný dielec alebo iný tovar.
- 5.4 Objednávateľ uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.
- 5.5 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 5.6 V roku 2012 budú objednávateľom uhradené faktúry, ktoré budú dodané objednávateľovi **najneskôr do 15.decembra 2012.**

## **Článok VI. Povinnosti poskytovateľa**

- 6.1 Poskytovateľ je povinný splniť záväzok súvisiaci s predmetom zmluvy sám podľa objednávky objednávateľa a je povinný pritom postupovať s odbornou starostlivosťou a hospodárnosťou.
- 6.2 Každý kus techniky a materiálu opravovať v súlade s platnými technickými a technologickými postupmi.
- 6.3 Odovzdať užívateľovi všetky doklady, ktoré sa vzťahujú k vykonanej oprave.
- 6.4 Začatie opravy zabezpečiť po doručení objednávky užívateľa v súčinnosti so Štábom pre operácie GŠ OS SR s tým, že termín príchodu pracovníkov poskytovateľa oznámi objednávateľ užívateľovi minimálne 4 dni vopred.
- 6.5 Poskytovateľ poskytuje na vykonané práce a činnosti záruku v dĺžke 12 mesiacov, na materiál záruku v dĺžke 24 mesiacov. Poskytovateľ je povinný odstrániť reklamované vady do 1 mesiaca po doručení písomnej reklamácie objednávateľa, ak nebude dohodnuté inak.
- 6.6 Pracovno-právne postavenie pracovníkov poskytovateľa zúčastňujúcich sa na opravách je v plnej kompetencii poskytovateľa.
- 6.7 V rámci vojenskej jednotky OS pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny sú pracovníci poskytovateľa povinní dodržiavať všetky pravidlá a nariadenia platné pre túto vojenskú jednotku OS SR.

## **Článok VII. Povinnosti objednávateľa**

- 7.1 Poskytnúť poskytovateľovi nevyhnutné informácie súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 7.2 Prostredníctvom veliteľa vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny zabezpečiť prepravu pracovníkov poskytovateľa z najbližšieho letiska alebo železničnej stanice (na území Bosny a Hercegoviny) do miesta sídla vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny a späť na náklady objednávateľa.
- 7.3 Prostredníctvom veliteľa vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny zabezpečiť ubytovanie a pokiaľ je to možné i stravu pre pracovníkov poskytovateľa v mieste sídla vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny (v mieste opravy techniky) na náklady objednávateľa. V prípade, že to nebude možné, vzniknutý stav sa bude riešiť vzájomnou dohodou.
- 7.4 Zabezpečiť prostredníctvom veliteľa vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ na území Bosny a Hercegoviny pracovné priestory a technickú pomoc pri realizácii povinností poskytovateľa v sídle vojenskej jednotky OS SR pôsobiacej v operácii „ALTHEA“ (v mieste opravy techniky) na náklady objednávateľa.
- 7.5 Zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za vykonané opravy, práce a s tým súvisiace náklady, za dodané náhradné dielce a iné tovary.

## **Článok VIII. Zmluvné pokuty a sankcie**

- 8.1 V prípade, že poskytovateľ nedodrží dobu plnenia dohodnutú v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nesplneného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

- 8.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, uhradí tento poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z neuhradenej čiastky za každý deň omeškania z neuhradenej ceny. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 8.3 V prípade, že zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku VI. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,00 EUR za každý deň omeškania.
- 8.4 Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5 Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.6 Ak došlo k omeškaniu plnenia predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 Obchodného zákonníka).

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa práva a povinnosti a právne pomery z nej vyplývajúce, vznikajúce a súvisiace ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.2 Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán. Všetky zmeny a doplnky musia mať písomnú formu, musia byť podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.3 Táto zmluva nadobúda platnosť podpísaním zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ, tri vyhotovenia obdrží objednávateľ. Prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Trenčíne, dňa

V Bratislave, dňa

**Za poskytovateľa:**

**Za objednávateľa:**

**Ing. Pavol BLAŽEJ**  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

**Ing. Pavol LÍŠKA**  
riaditeľ úradu

### **Prílohy:**

|                                                                                          |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| č.1. Zoznam techniky a materiálu v operácii ALTHEA                                       | 2 listy |
| č.2. Výkaz odpracovaných hodín                                                           | 1 list  |
| č.3. Kalkulácia na rok 2012 na vedúceho servisnej skupiny                                | 1 list  |
| č.4. Kalkulácia na rok 2012 na robotníka                                                 | 1 list  |
| č.5. Kalkulácia na rok 2012 na externého robotníka na autorizované opravy                | 1 list  |
| č.6. Kalkulácia platná na rok 2012. Dodávka ND a iného tovaru pre jednotku v misii OS SR | 1 list  |
| č.7. Mesačný výkaz priamych nákladov súvisiacich s vykonaním prác v misii OS SR          | 1 list  |

## Zoznam techniky a materiálu v operácii ALTHEA

[illegible]

|               |  |  |    |
|---------------|--|--|----|
| 0105009951751 |  |  | 1  |
| 0105009951751 |  |  | 1  |
| 0105009951751 |  |  | 1  |
| 0105009951760 |  |  | 1  |
| 0105009940753 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009941140 |  |  | 1  |
| 0105009950214 |  |  | 1  |
| 0103003280003 |  |  | 1  |
| 0103003280003 |  |  | 1  |
| 0103005290002 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0103009620005 |  |  | 1  |
| 0912002102684 |  |  | 1  |
| 0912002103192 |  |  | 1  |
| 1018000100020 |  |  | 1  |
| 1018000100020 |  |  | 1  |
| 1018000100020 |  |  | 1  |
| 1032000102018 |  |  | 1  |
| 1032000102018 |  |  | 1  |
| 1032000102018 |  |  | 1  |
| 1035000300333 |  |  | 1  |
| 1037000301386 |  |  | 1  |
| 1049000400550 |  |  | 1  |
| 1049000400550 |  |  | 1  |
| 1049000403954 |  |  | 1  |
| 0702006391020 |  |  | 2  |
| 0702006392030 |  |  | 1  |
| 0703001929990 |  |  | 6  |
| 0703002888170 |  |  | 3  |
| 0703002889900 |  |  | 1  |
| 0901003500092 |  |  | 11 |
| 0901003800132 |  |  | 1  |
| 0912002400261 |  |  | 6  |
| 0913002100086 |  |  | 21 |
| 0918003100022 |  |  | 15 |
| 1008007001279 |  |  | 3  |
| 1008008816170 |  |  | 4  |
| 1012000500026 |  |  | 10 |
| 1034000104143 |  |  | 1  |
| 1034000400495 |  |  | 2  |
| 1034000400639 |  |  | 4  |
| 1035000101650 |  |  | 2  |
| 1035000102388 |  |  | 2  |

|               |  |  |   |
|---------------|--|--|---|
| 1035000300181 |  |  | 1 |
| 1036000100344 |  |  | 2 |
| 1036000100520 |  |  | 3 |
| 1036000100539 |  |  | 3 |
| 1036000300071 |  |  | 2 |
| 1037000102168 |  |  | 1 |
| 1037000301626 |  |  | 3 |
| 1039000101973 |  |  | 1 |
| 1039000102423 |  |  | 9 |
| 1049000400243 |  |  | 1 |
| 1049000400569 |  |  | 1 |
| 1049000600106 |  |  | 2 |
| 1049000600114 |  |  | 2 |
| 1049000700270 |  |  | 4 |
| 1051000702439 |  |  | 1 |
| 0901003500228 |  |  | 1 |
| 0901003500287 |  |  | 1 |
| 0675900014323 |  |  | 5 |
| 0675900016142 |  |  | 1 |
| 0675900017962 |  |  | 1 |
| 0675900018770 |  |  | 1 |
| 0675900020918 |  |  | 3 |



Typ techniky:

## Technická pomoc jednotkám OS SR v misii ALTHEA

Ev.č.

## Výkaz odpracovaných hodín

**Rok:**

**Mesiac:**

**Zákazka VOP TN:**[illegible]

velitel'

vedúci servisnej skupiny

## KALKULÁCIA na rok 2012

### Opravy externé v zahraničí - technická pomoc jednotkám OS SR v misii ALTHEA

Kalkulácia výkonov **vedúceho servisnej skupiny**

Názov činnosti:

KP :

č. zákazky :

| Meno<br>Profesia     | Spracovacie<br>náklady | Kalkul. zisk                                   | HZS<br>celkom | Odprac.<br>hodín<br>celkom | CENA<br>spolu v EUR |
|----------------------|------------------------|------------------------------------------------|---------------|----------------------------|---------------------|
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
| Spolu :              |                        |                                                |               |                            |                     |
| CENA BEZ DPH         |                        |                                                |               |                            |                     |
| DPH 20 %             |                        |                                                |               |                            |                     |
| CENA S DPH           |                        |                                                |               |                            |                     |
| Spracovala:          |                        | Vojenský opravárenský podnik<br>Trenčín, a. s. |               |                            |                     |
| Schválil:vedúci OTEP |                        |                                                |               |                            |                     |

## KALKULÁCIA na rok 2012

### Opravy externé v zahraničí - technická pomoc jednotkám OS SR v misii ALTHEA

Kalkulácia výkonov **robotníka**

Názov činnosti:

KP :

č. zákazky :

| Meno<br>Profesia     | Spracovacie<br>náklady | Kalkul. zisk                                   | HZS<br>celkom | Odprac.<br>hodín<br>celkom | CENA<br>spolu v EUR |
|----------------------|------------------------|------------------------------------------------|---------------|----------------------------|---------------------|
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
|                      |                        |                                                |               |                            |                     |
| Spolu :              |                        |                                                |               |                            |                     |
| CENA BEZ DPH         |                        |                                                |               |                            |                     |
| DPH 20 %             |                        |                                                |               |                            |                     |
| CENA S DPH           |                        |                                                |               |                            |                     |
| Spracovala:          |                        | Vojenský opravárenský podnik<br>Trenčín, a. s. |               |                            |                     |
| Schválil:vedúci OTEP |                        |                                                |               |                            |                     |

## KALKULÁCIA na rok 2012

### Opravy externé v zahraničí - technická pomoc jednotkám OS SR v misii ALTHEA

Kalkulácia výkonov: **Externého robotníka na autorizované opravy**

**Názov činnosti:**

**KP :**

**č. zákazky :**

| Meno<br><br>Profesia | Hodinová sadzba<br>autorizovanej spol.<br>EUR | Náklady VOP s<br>organ. servisu ...%<br>EUR    | HZS<br>celkom<br>EUR | Odprac.<br>hodín<br>celkom | CENA<br>spolu v EUR |
|----------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|---------------------|
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
|                      |                                               |                                                |                      |                            |                     |
| Spolu :              |                                               |                                                |                      |                            |                     |
| CENA BEZ DPH         |                                               |                                                |                      |                            |                     |
| DPH 20 %             |                                               |                                                |                      |                            |                     |
| CENA S DPH           |                                               |                                                |                      |                            |                     |
| Spracovala:          |                                               | Vojenský opravárenský podnik<br>Trenčín, a. s. |                      |                            |                     |
| Schválil:vedúci OTEP |                                               |                                                |                      |                            |                     |

Číslo zákazky:  
Dodanie ND na :  
KP:

| P.č.                   | Názov | Merná jednotka | J.cena priam.materiál-faktúra dod. v EUR | Poplatky (clo, prirážky) / ks v EUR | Prepravné / ks v EUR | Úprava, kompletácia, balenie - HZS EUR/Nh | Úplné vlastné náklady/ks | Kalkul. zisk/ks | Jednotková cena bez DPH v EUR               | Množstvo | Cena bez DPH celkom v EUR | Cena s DPH celkom v EUR |
|------------------------|-------|----------------|------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|--------------------------|-----------------|---------------------------------------------|----------|---------------------------|-------------------------|
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
|                        |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
| <b>Spolu bez DPH :</b> |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
| DPH 20 %               |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
| <b>Spolu s DPH :</b>   |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
| Spracovala:            |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 |                                             |          |                           |                         |
| Schválil: vedúci OTEP  |       |                |                                          |                                     |                      |                                           |                          |                 | Vojenský opravársky podnik<br>Trenčín, a.s. |          |                           |                         |

**MESAČNÝ VÝKAZ PRIAMÝCH NÁKLADOV SÚVISIACICH S VYKONANÍM  
TECHNICKEJ POMOCI JEDNOTKÁM OS SR V MISII  
ALTHEA**

Mesiac: \_\_\_\_\_ Obdobie: \_\_\_\_\_ KP : 33.11.40  
Zákazka.č.: \_\_\_\_\_

| POLOŽKA                        | MENÁ PRACOVNÍKOV POSKYTOVATEĽA |  |  |                                               | CENA<br>SPOLU<br>v EUR |
|--------------------------------|--------------------------------|--|--|-----------------------------------------------|------------------------|
| Kurz :                         |                                |  |  |                                               |                        |
| DIÉTY                          |                                |  |  |                                               |                        |
| CESTOVNÉ<br>letenky, jazdné    |                                |  |  |                                               |                        |
| POISTENIE                      |                                |  |  |                                               |                        |
| INÉ NÁKLADY<br>zdrav.zabezpeč. |                                |  |  |                                               |                        |
| UBYTOVANIE                     |                                |  |  |                                               |                        |
| CENA V EUR<br>BEZ DPH          |                                |  |  |                                               |                        |
| DPH 20 %                       |                                |  |  |                                               |                        |
| CENA V EUR<br>S DPH            |                                |  |  |                                               |                        |
| Spracovala: Fogeltonová Jana   |                                |  |  | Vojenský opravárenský podnik<br>TRENČÍN, a.s. |                        |
| Schválil:                      |                                |  |  |                                               |                        |

DIÉTY - budú uhradené objednávateľom v zmysle platných zákonov a predpisov. V deň fakturácie bude použitý platný kurz zahraničnej meny k EUR.

CESTOVNÉ - bude faktúrovať poskytovateľ v prípade, že cestovné nezabezpečí a neuhradí MOSR.

UBYTOVANIE - bude faktúrované pokiaľ jednotka misie nezabezpečí ubytovanie bezplatne.

POISTENIE - bude faktúrované podľa skutočne vynaložených nákladov.

INÉ NÁKLADY /víza, vakcinácia a.p./- budú faktúrované podľa skutočne vynaložených nákladov.